

2018. 03. 04.

Támogatási szerződés 3. melléklete

Budapest Fővárosi Állam- és Kormányati Ügyekért Felelős Osztály		
Program-terület (választás)		
Működési terület (választás)		
Időszak	1 - 360	
2019 MÁRC 04 2019		
Időszám	7 - 2018	64.

Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

1. A Támogatott adatai:

- Név: BÁBSZEM JELŐNYTARTÓ SZÖVEGJUTATÁS EGYESÜLET
- Cím (székhely, lakóhely): 116. Bp. Derzsi u. 11. **Bábszem Egyesület**
- Levelezési cím, telefon: 116. Bp. Derzsi u. 11. 1116 Budapest, Derzsi u. 11.
- Adószám (adóazonosító jel): 18247143-1-43 Adószám: 18247143-1-43
Bsz.: 10102093-49665000-01000005
- Bankszámlaszám: 10102093-49665000-01000005 BUDAPEST BANK
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?
igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?
igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendó!)
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: Gyöngyi Divácsy Jánoska
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata 1-2018/2.1.20 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel:
- igen - nem (számlákon bontva, igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: 500.000,- Ft

3. A támogatási cél megnevezése: Tervezési, kiadások finanszírozása

4. Elszámolási határidő: 2019. január 31.

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

500.000,-

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen:

A költségösszesítő pótlapok száma:db

Budapest, 2019. év február hónap 24. nap

Bábszem Egyesület
1116 Budapest, Derzsi u. 11.
Adószám: 18247143-1-43
Bsz.: 10102093-49665000-01000005

Gyöngyi Divácsy Jánoska
(cégszerű) aláírás

ÉRK: 16897

A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

IGAZOLÁSOK

1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum:2019. MÁRC. 19..... Aláírás:

2019 MÁRC 19.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás:.....

2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét500.000.....- Ft összegben igazolom.

Dátum:2019 MÁRC 2 1..... Aláírás (ügyintéző):

Dátum:2019 MÁRC 2 2..... Aláírás (vezető):

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....
Dátum: Aláírás (ügyintéző):

Dátum: Aláírás (vezető):

2018-as évi támogatás felhasználása.

Az egyesület elsődleges célját az Újbudai Babszem Táncegyüttes működési feltételeinek biztosítására fordította a támogatást. A terembérllet költségeire és új viseletek varratására fordította a pénzt.

Az együttes öt korcsoportban próbál két helyszínen a kerületben. Az óvodás csoport a Harmatocskák, a kisiskolások csoportja a Kéknefelejcs és a Berkenye csoportok próbálnak hetente kétszer a Fonó Budai Zeneházban.

Ezeknek a csoportoknak a terembérlleti költségét támogatta az egyesület.

A felső tagozatos korcsoport a Kisgarabonciások és a gimnazista-főiskolás korcsoport a Garabonciások próbálnak a Szent Imre Gimnáziumban hetente kétszer.

Ezeknek a csoportoknak a viselet varratását (székely nadrágok) támogatta az egyesület.

Az együttesbe összesen 200 gyermek jár.

Az együttes koreográfusa, művészeti vezetője **Gubik József**. A kisebb korcsoportokkal **Gubikné Rikassy Barbara**, a nagyobbakkal **Hutura Bea** foglalkozik a művészeti vezető mellett.

Rikassy Barbara és Gubik József az együttes 2000-ben történt megalakulásától vezetik az együttest. Timár Sándor tanítványaiként, a Mester pedagógiai módszereit követik művészeti munkájukban. Hiszen nem csak egy tánccsoportot vezetnek, hanem művészeti műhelyt egy kulturális közösséget hoztak létre a táncos gyerekek és családjaik között.

A két pedagógus nagyon sok kerületi óvodába és iskolába tanít néptáncot. Így ehhez a szellemi, kulturális kincsükhöz nem csak a tánccsoporton keresztül tudják bevinni a kerületi gyerekeket, hanem a közoktatás adta lehetőségeken keresztül.

Köszönjük az Polgármester Úr támogatását!

Tisztelettel:

Gubikné Rikassy Barbara és Gubik József



Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: **PÁBSZEM KÖRNYEZETVÉDELMI ÉS TÁRSADALOMPOLGÁRSÁGI EGYESÜLET**

A pótlap sorszáma:⁰.....

Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számlaszám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	TÉVÉNDELLET	FUNKO SZARAS SZÉDETHÁZ	FP K00047	354.334,-	450.000,-	450.000,- ✓
2.	BUDA VÁSÁRHÉLY KÖRNYEZETVÉDELMI EGYESÜLET	DINŐRI HÁRSZÁLLKA	NJ-55A 216652	-	100.000,-	50.000,- ✓
			Összesen:	354.334,-	550.000,-	500.000,-


Babszem Egyesület
 1116 Budapest, Derzi u. 11.
 Adószám: 18247143-1-43
 BsZ.: 10102093-49665000-01000005

SZÁMLA

11

Szállító: Fonó Budai Zeneház Nonprofit Kft. 1116 Budapest Sztregova u. 3. Adószám: 20207333-2-43 EU adósz.: HU20207333 Bankszámla: 10102093-05172003-00000004	Vevő: BABSZEM Egyesület 1116 Budapest Derzsi utca 11. Adószám: 18247143-1-43 ✓
--	---

Fizetés módja Átutalás	Teljesítés dátuma 2018.02.20 ✓	Számla kelte 2018.02.20	Fizetési határidő 2018.03.02	Számlaszám FB000047
---------------------------	-----------------------------------	----------------------------	---------------------------------	------------------------

Egyéb hív.:

Cikkszám	Megnevezés	VTSZ/SZJ	Mennyiség	Meg	Egységár	Nettó	Áfa%	Áfa érték	Bruttó
Z023	Terembérlés	✓	70,20	12	90,00/ALK	3937,01	354331,27	95669,37	450000,37

Áfa összesítés:	Adóalap	Áfa	Bruttó
27% Belföldi értékesítés	354 331,00	95 669,00	450 000,00
Összesen:	354 331,00	95 669,00	450 000,00

Számla összesen HUF:

450 000,00

Négyszázötvenezer HUF

Köszönjük a vásárlást! Legyen partnerünk a jövőben is!

Hiteles ✓
Gull ✓

FONÓ BUDAI ZENEHAZ
NONPROFIT KFT.
1116 Budapest
Sztregova u. 3.
Adószám: 20207333-2-43
EU adósz.: HU20207333
Bankszámla: 10102093-05172003-00000004

4 ELszámolva a Budapest Főváros XI. kerület

Újbuda Önkormányzat 1. - 2018/2/2018. ✓

Számú támogatási szerződés

terjedelmében 450.000,- Ft összegben. 4

A feladat neve (szöveges leírás)		A feladat típusa		A feladat időpontja		A feladat helye	
A feladat neve	A feladat típusa	A feladat időpontja	A feladat helye	A feladat időpontja	A feladat helye	A feladat időpontja	A feladat helye
1773432 - 80857525	Államhátréki	2018.05.26	Budapest	2018.05.26	Budapest	2018.06.01	Budapest
<p>1773432 - 80857525 Államhátréki</p> <p>176.000.-</p> <p>Hiteles</p> <p>Garantált</p>							
<p>1773432 - 80857525 Államhátréki</p> <p>176.000.-</p>							
<p>1773432 - 80857525 Államhátréki</p> <p>100.000.-</p>							

A feladat neve (szöveges leírás)		A feladat típusa		A feladat időpontja		A feladat helye	
A feladat neve	A feladat típusa	A feladat időpontja	A feladat helye	A feladat időpontja	A feladat helye	A feladat időpontja	A feladat helye
1773432 - 80857525	Államhátréki	2018.05.26	Budapest	2018.05.26	Budapest	2018.06.01	Budapest
<p>1773432 - 80857525 Államhátréki</p> <p>176.000.-</p> <p>Hiteles</p> <p>Garantált</p>							
<p>1773432 - 80857525 Államhátréki</p> <p>176.000.-</p>							
<p>1773432 - 80857525 Államhátréki</p> <p>176.000.-</p>							

I-204-4(2018)

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről
Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata
Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.
Adószám: 157357462-43
Bankszámlaszám: 11784009-15511001
KSH-szám: 15735746-8411-321-01
képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**
mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a
Babszem Néphagyományőrző Táncegyüttes Egyesület
Székhely: 1116 Budapest, Derzsi u. 11.
Bírósági bejegyzés sz.: 9696/2001
Adószám: 18247143-1-43
képviseli: **dr. Bittsánszky András elnök**
mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az I-204/2/2018 számon iktatott egyedi kérelem alapján, polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:
2018. évi működési költség, nyári turné kiadásai

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

- személyi jellegű kiadások, tiszteletdíjak,
- bérleti díjak,
- hirdetésmények,
- hangfelvétel díja,
- viselet varrás költsége.

A támogatott cél megvalósításának helye:
Budapest

A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. január 2. napjától 2018. december 31. napjáig tart.

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.
Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint** támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10102093-49665000-010000005** számú Budapest Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően** folyósít.
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
 - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
 - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2019. január 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
 - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
 - b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
 - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
 - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
 - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus

feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 **Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatasz. támogatási szerződése terhéreFt összegben”*.
- 8.9 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indoklását a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.
9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
 - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
 - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
 - a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 082091 – Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

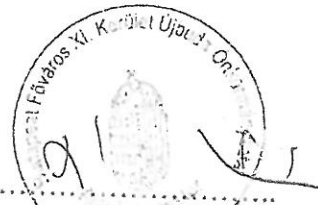
18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2018. április 30

Babszem Egyesület
1116 Budapest, Derzsi u. 11.
Adószám: 18247143-1-43
Bsz.: 10182093-49666000-01000005

Támogatott

**Babszem Néphagyományőrző
Táncgyűttes Egyesület**
dr. Bittsánszky András
elnök

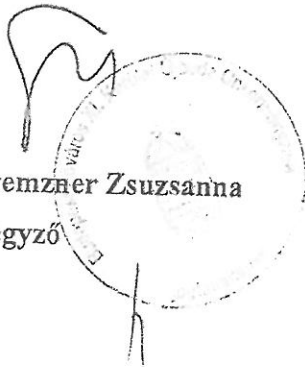


Támogató

Újbuda Önkormányzata
dr. Hoffmann Tamás
polgármester

2018 JÚN 21.

Ellenjegyezte:



Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

2018 JÚN 14.

Pénzügyi ellenjegyző:

Handwritten signature of Soltész Erika over a circular official stamp.
Soltész Erika
igazgató

2018 JÚN 18.